GEMEINDE
UEZWIL

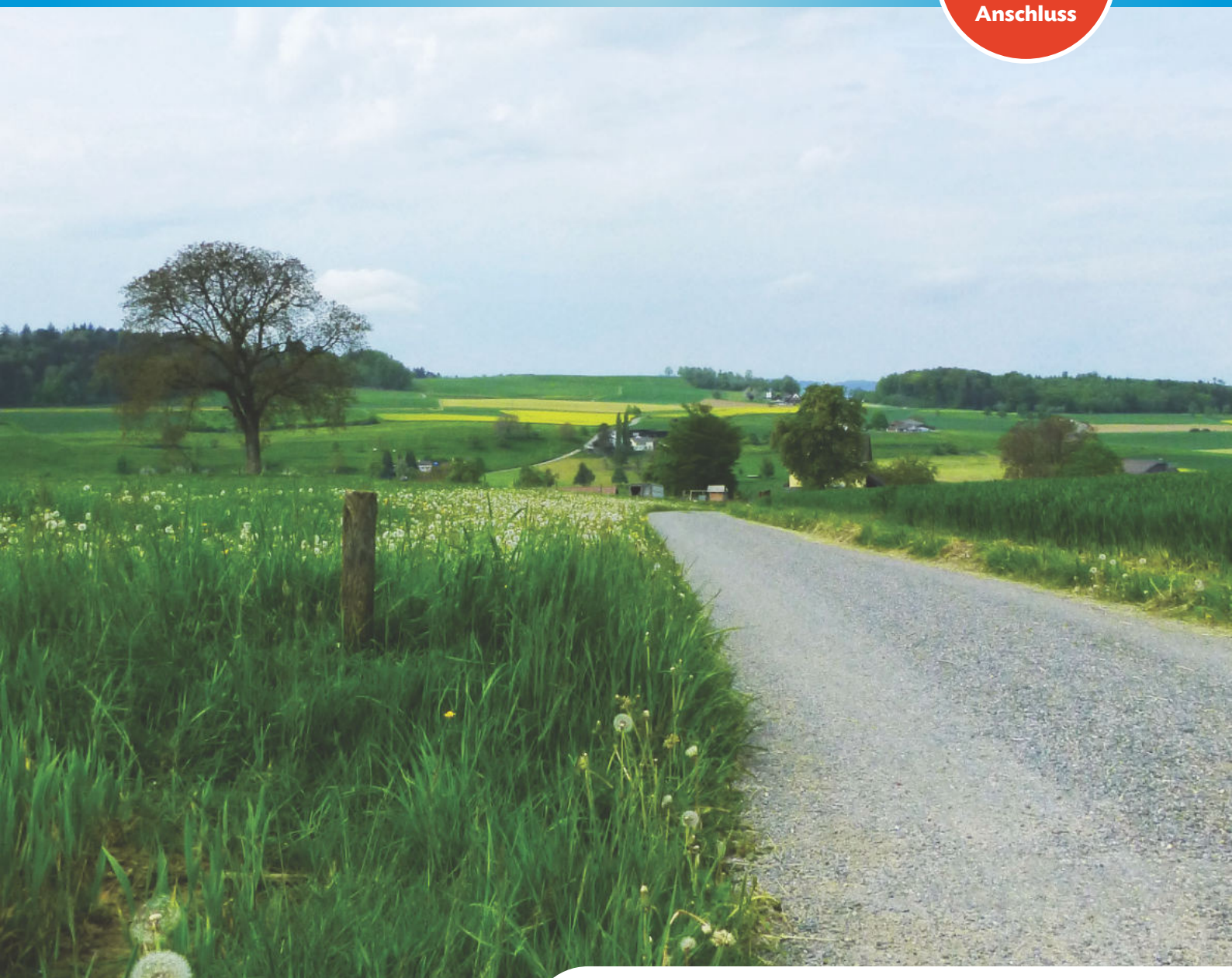
Einladung zur

Einwohner

Gemeindeversammlung

www.uezwil.ch

Mit Bewirtung im Anschluss



Freitag, 16. Juni 2023
20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Uezwil

Willkommen zur Einwohnergemeindeversammlung

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Zur Gemeindeversammlung laden wir Sie herzlich in die Turnhalle ein.

Die Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde Uezwil kann im Detail auf der Gemeindewebseite **www.uezwil.ch** (unter -> Politik -> Gemeindeversammlung) eingesehen oder heruntergeladen werden. Ausserdem kann dieses Dokument sowie weitere Unterlagen bei der Gemeindekanzlei Uezwil abgeholt oder angefordert werden (Telefon 056 622 02 00 oder Mail **gemeindekanzlei@uezwil.ch**).

Wir freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung willkommen heissen zu dürfen.

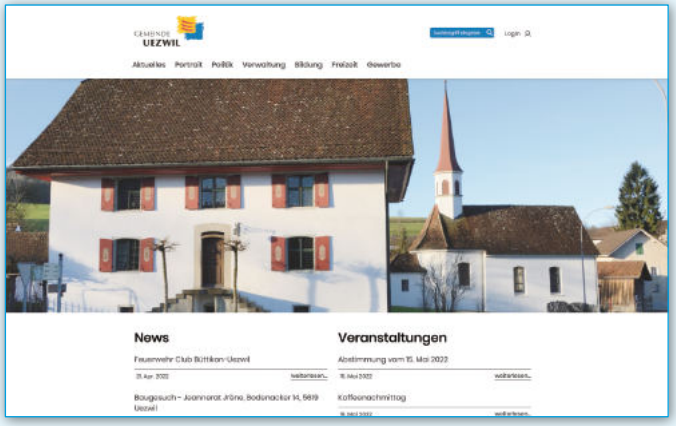
Gemeinderat Uezwil

Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2022
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde
3. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2022 der Einwohnergemeinde
4. Genehmigung Kreditabrechnungen für die rückwärtige Erschliessung «Mitteldorf»
   - 4.1 Kreditabrechnung für den Strassenbau
   - 4.2 Kreditabrechnung für den Ersatz der Wasserleitung
5. Genehmigung Kreditabrechnung für den Wasserleitungsringschluss Hinterdorf/Waagstrasse und Netzerweiterung Wasser
6. Verschiedenes und Umfrage

Aktenauflage

Soweit zu den Traktanden Unterlagen vorliegen, können diese vom 2. bis 16. Juni 2023 unter www.uezwil.ch oder bei der Gemeindekanzlei während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.



www.uezwil.ch

Gemeindekanzlei Uezwil

Schalteröffnungszeiten
Mo 08.30 – 11.30 Uhr
Di 08.30 – 11.30 Uhr
Do 13.30 – 16.00 Uhr

Telefon 056 622 02 00
gemeindekanzlei@uezwil.ch
www.uezwil.ch

Impressum
© 2023 Gemeinde Uezwil
Auflage: 400 Exemplare
Bilder: Karin & Thomas Füglistaler

Titelbild:
Blick vom Sonnengut, 07. Mai 2023

Berichte und Anträge des Gemeinderates Einwohnergemeindeversammlung

1 Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2022

Traktandum 1

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2022 wurde vom Gemeinderat und der Finanzkommission geprüft und gutgeheissen. Das Protokoll kann während der ordentlichen Aktenauflage bei der Gemeindekanzlei eingesehen oder als Kopie angefordert werden.

ANTRAG

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2022 sei zu genehmigen.

2 Genehmigung der Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde

Traktandum 2

Vorbemerkung

Der Rechnungsauszug 2022 liegt vom 2. bis 16. Juni 2023 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Regionalen Abteilung Finanzen, Schilligasse 1, Sarmenstorf zur Einsichtnahme auf.

Das Wichtigste in Kürze

- Der Gemeinderat blickt auf einen recht ausgeglichenen Rechnungsabschluss 2022 zurück. Es resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF **64'906.83**. Dieser wird mit dem Eigenkapital gedeckt.
- Die Eigenwirtschaftsbetriebe Wasserwerk, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft weisen alle einen Ertragsüberschuss und damit Einlagen in die Spezialfinanzierung aus. Das Wasserwerk schliesst mit **CHF 31'692.37**, die Abwasserbeseitigung mit **CHF 31'890.60** und die Abfallwirtschaft mit **CHF 3'099.15** ab.

Erläuterungen zur Jahresrechnung 2022

Die Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss in der Höhe von CHF 64'906.83 ab. Dieser wird mit dem Eigenkapital gedeckt. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 68'200.00.

Der betriebliche Aufwand der Rechnung 2022 beträgt CHF 1'462'347.91 und liegt somit CHF 84'092.09 unter dem prognostizierten Budgetwert 2022. Der betriebliche Ertrag resultiert mit CHF 1'345'336.88 tiefer als im Budget vorgesehen (minus CHF 74'433.12). Das Ergebnis aus Finanzierung beträgt beim Rechnungsabschluss CHF 22'417.25 (minus CHF 6'352.75).

Dieses annähernd ausgeglichene Ergebnis ist im Wesentlichen auf eine konsequente Ausgabenkontrolle zurückzuführen.

Erfolgsausweis Einwohnergemeinde 2022

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021	Abw. RE/BU 2022
Betrieblicher Aufwand	1'462'347.91	1'546'440.00	1'407'132.72	-84'092.09
Betrieblicher Ertrag	1'345'336.88	1'419'770.00	1'480'858.31	-74'433.12
Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit	**-117'011.03**	**-126'670.00**	**73'725.59**	**9'658.97**
Finanzaufwand	7'186.55	6'250.00	6'362.75	936.55
Finanzertrag	29'603.80	35'020.00	33'868.50	-5'416.20
Ergebnis aus Finanzierung	**22'417.25**	**28'770.00**	**27'505.75**	**-6'352.75**
Operatives Ergebnis	**-94'593.78**	**-97'900.00**	**101'231.34**	**3'306.22**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	29'686.95	29'700.00	30'804.65	-13.05
Ausserordentliches Ergebnis	**29'686.95**	**29'700.00**	**30'804.65**	**-13.05**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-64'906.83**	**-68'200.00**	**132'035.99**	**3'293.17**
(+ Ertragsüberschuss/- Aufwandüberschuss)				

Erfolgsnachweis 2022 nach Kostenarten und Betrieben
(Spezialfinanzierungen)

Erfolgsausweis 2022	EWG	Wasserwerk	Abwasserbes.	Abfallwirtschaft	TOTAL
	ohne Spez.finanz.				
Betrieblicher Aufwand	**1'462'347.91**	**57'417.00**	**62'535.25**	**51'445.60**	**1'633'745.76**
Personalaufwand	210'739.30	3'375.20	822.85	3'066.60	218'003.95
Sach- und übr. Betriebsaufwand	311'358.41	34'988.00	8'309.45	37'498.05	392'153.91
Abschreibungen VV	52'654.25	13'239.90	11'188.20	6'480.95	83'563.30
Transferaufwand	887'595.95	5'813.90	42'214.75	4'400.00	940'024.60
Betrieblicher Ertrag	**1'345'336.88**	**87'244.77**	**91'695.65**	**54'481.55**	**1'578'758.85**
Fiskalertrag	1'077'826.15	0.00	0.00	0.00	1'077'826.15
Regalien und Konzessionen	10'891.55	0.00	0.00	0.00	10'891.55
Entgelte	86'817.28	56'078.12	59'711.35	54'481.55	257'088.30
Entnahmen aus Fonds u. Spez.finanzierunge	3'476.20	0.00	0.00	0.00	3'476.20
Transferertrag	166'325.70	31'166.65	31'984.30	0.00	229'476.65
Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit	**-117'011.03**	**29'827.77**	**29'160.40**	**3'035.95**	**-54'986.91**
Finanzaufwand	7'186.55	0.00	0.00	0.00	7'186.55
Finanzertrag	29'603.80	1'864.60	2'730.20	63.20	34'261.80
Ergebnis aus Finanzierung	**22'417.25**	**1'864.60**	**2'730.20**	**63.20**	**27'075.25**
Operatives Ergebnis	**-94'593.78**	**31'692.37**	**31'890.60**	**3'099.15**	**-27'911.66**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	29'686.95	0.00	0.00	0.00	29'686.95
Ausserordentliches Ergebnis	**29'686.95**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**29'686.95**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-64'906.83**	**31'692.37**	**31'890.60**	**3'099.15**	**1'775.29**
(+ Ertragsüberschuss/- Aufwandüberschuss)					

Der konsolidierte Ertragsüberschuss, inklusive der Spezialfinanzierungen (Wasserwerke, Abwasserbeseitigung, Abfallwirtschaft), beträgt CHF 1'775.29.

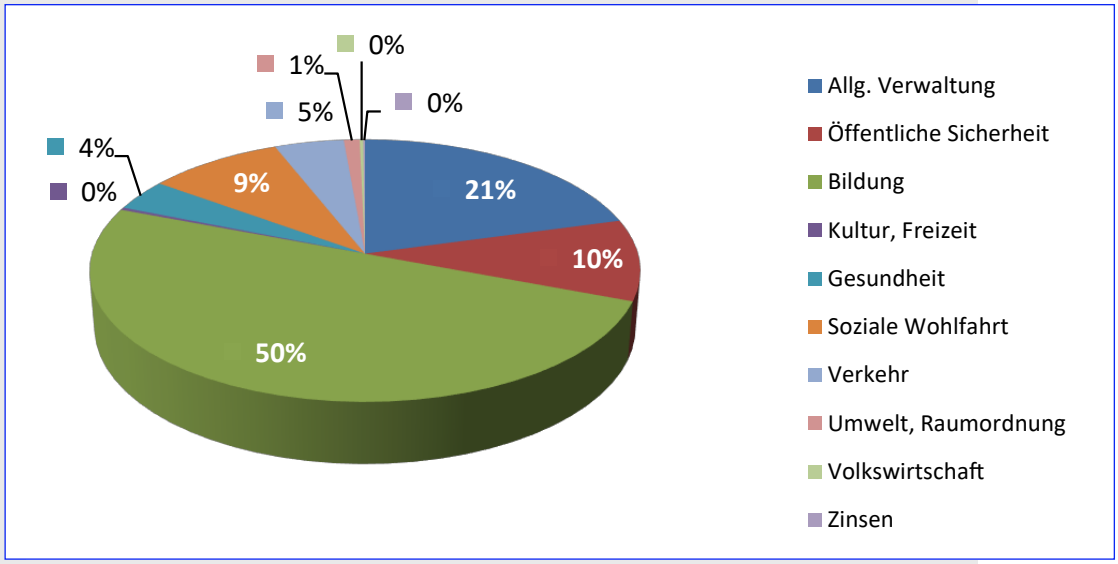
Finanzierungsausweis 2022

Finanzierungsausweis	EWG	Wasserwerk	Abwasserbes.	Abfallwirtschaft	Total
	ohne Spez.finanz.				
Investitionsausgaben	**113'134.05**	**37'736.60**	**2'652.65**	**0.00**	**153'523.30**
Sachanlagen	73'471.65	28'736.60	3'634.65	0.00	0.00
Immaterielle Anlagen	6'299.80	0.00	0.00	0.00	0.00
Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	9'000.00			
Eigene Investitionsbeiträge	33'362.60	0.00	-982.00	0.00	0.00
Investitionseinnahmen	**0.00**	**2'954.15**	**9'927.40**	**0.00**	**12'881.55**
Abgang von Sachanlagen	**0.00**				
Investitionsbeiträge	0.00	2'954.15	9'927.40	0.00	12'881.55
Ergebnis Investitionsrechnung	**-113'134.05**	**-34'782.45**	**7'274.75**	**0.00**	**-140'641.75**
Selbstfinanzierung	**-26'397.23**	**31'765.62**	**25'516.00**	**9'580.10**	**40'464.49**
Finanzierungsergebnis	**-139'531.28**	**-3'016.83**	**32'790.75**	**9'580.10**	**-100'177.26**
(+ Finanzierungsüberschuss / - Finanzierungsfehlbetrag)					
(Zu- oder Abnahme Nettovermögen/-schuld)					

Erfolgsrechnungen nach Funktionen summiert und detailliert

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		RE 2022	BU 2022	RE 2021	RE/BU 2022
Funktion	**Bezeichnung**	**NA CHF**	**NA CHF**	**NA CHF**	**Abweichung**
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	271'798.06	261'895.00	249'807.17	9'903.06
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	130'933.45	136'840.00	121'225.60	-5'906.55
2	BILDUNG	655'652.24	644'705.00	586'601.01	10'947.24
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'045.35	20'230.00	4'031.55	-16'184.65
4	GESUNDHEIT	50'487.95	73'440.00	57'243.40	-22'952.05
5	SOZIALE SICHERHEIT	118'234.20	169'500.00	148'547.47	-51'265.80
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	60'470.47	71'680.00	83'408.05	-11'209.53
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	13'825.35	12'600.00	8'546.60	1'225.35
8	VOLKSWIRTSCHAFT	-3'111.65	6'500.00	6'671.60	-9'611.65
	Total Nettoaufwand	***1'302'335.42***	***1'397'390.00***	***1'266'082.45***	***94'454.58***
9	FINANZEN UND STEUERN	-1'238'028.59	-1'329'190.00	-1'398'118.44	91'161.41
	Ergebnis (+EÜ, -AÜ)	***-64'306.83***	***-68'200.00***	***132'035.99***	***3'293.17***

Kostenanteil je Funktion (Abteilung)



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		RE 2022	BU 2022	RE 2021	RE/BU 2022
Funktion	**Bezeichnung**	**NA CHF**	**NA CHF**	**NA CHF**	**Abweichung**
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**271'798.06**	**261'895.00**	**249'807.17**	**9'903.06**
0110	Legislative	12'929.76	15'110.00	12'815.15	**-2'180.24**
0120	Exekutive	70'815.75	65'300.00	58'723.25	**5'515.75**
0210	Abteilung Finanzen und Steuern	49'641.45	59'110.00	57'964.78	**-9'468.55**
0220	Allgemeine Dienste, übrige	138'411.10	122'375.00	120'303.99	**16'036.10**
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**130'933.45**	**136'840.00**	**121'225.60**	**-5'906.55**
1110	Polizei	29'037.80	23'500.00	25'191.00	**5'537.80**
1400	Allgemeines Rechtswesen	42'019.90	42'325.00	32'750.90	**-305.10**
1500	Feuerwehr	44'145.95	51'750.00	44'695.10	**-7'604.05**
1610	Militärische Verteidigung	8'675.10	8'505.00	8'625.10	**170.10**
1620	Zivilschutz	7'054.70	10'760.00	9'963.50	**-3'705.30**
2	**BILDUNG**	**655'652.24**	**644'705.00**	**586'601.01**	**10'947.24**
2110	Kindergarten	49'392.20	48'700.00	39'834.05	**692.20**
2120	Primarstufe	200'902.49	214'040.00	205'558.73	**-13'137.51**
2130	Oberstufe	168'574.80	166'600.00	129'560.40	**1'974.80**
2140	Musikschulen	18'044.00	34'800.00	20'936.00	**-16'756.00**
2170	Schulliegenschaften	124'252.83	89'030.00	107'952.76	**35'222.83**
2180	Tagesbetreuung	0.00	950.00	-100.00	**-950.00**
2181	Mittagstisch	1'000.00	1'300.00	0.00	**-300.00**
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	25'242.82	29'115.00	21'380.40	**-3'872.18**
2191	Volksschule Sonstiges	17'397.10	17'050.00	10'579.52	**347.10**
2200	Sonderschulen	620.00	8'120.00	7'965.15	**-7'500.00**
2300	Berufliche Grundbildung	50'226.00	35'000.00	42'934.00	**15'226.00**
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**4'045.35**	**20'230.00**	**4'031.55**	**-16'184.65**
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	0.00	0.00	0.00	**0.00**
3290	Kultur, übriges	1'723.00	2'450.00	1'079.70	**-727.00**
3320	Massenmedien	0.00	10'000	0.00	-10'000
3410	Sport	1'591.75	4'880.00	2'786.35	**-3'288.25**
3420	Freizeit	730.60	2'900.00	165.50	**-2'169.40**
4	**GESUNDHEIT**	**50'487.95**	**73'440.00**	**57'243.40**	**-22'952.05**
4110	Spitäler	0.00	0.00	0.00	**0.00**
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	28'801.45	35'800.00	35'007.30	**-6'998.55**
4210	Ambulante Krankenpflege	18'194.25	33'400.00	18'898.35	**-15'205.75**
4310	Alkohol- und Drogenprävention	100.00	100.00	100.00	**0.00**
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	0.00	100.00	0.00	**-100.00**
4330	Schulgesundheitsdienst	3'242.25	3'890.00	3'087.75	**-647.25**
4340	Lebensmittelkontrolle	150.00	150.00	150.00	**0.00**
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**118'234.20**	**169'500.00**	**148'547.47**	**-51'265.80**
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	4'710.80	4'000.00	4'710.80	**711.30**
5350	Leistungen an das Alter	1'350.00	1'200.00	0.00	**150.00**
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	114.05	2'500.00	3'652.67	**-2'385.95**
5440	Jugendschutz	1'069.80	1'150.00	100.00	**-80.20**
5450	Leistungen an Familien	1'999.05	2'100.00	2'631.80	**-100.95**
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	-19'001.30	23'500.00	14'123.10	**-42'501.30**
5730	Asylwesen	10'284.75	6'000.00	5'840.00	**4'284.75**
5790	Fürsorge, übriges	117'707.05	129'050.00	117'489.10	**-11'342.95**
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**60'470.47**	**71'680.00**	**83'408.05**	**-11'209.53**
6130	Kantonsstrassen, übrige	19'243.75	17'610.00	17'396.45	**1'633.75**
6150	Gemeindestrassen	41'226.72	54'070.00	66'011.60	**-12'843.28**
6220	Regionalverkehr	0.00	0.00	0.00	**0.00**
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**13'825.35**	**12'600.00**	**8'546.60**	**1'225.35**
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	0.00	0.00	0.00	**0.00**
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	0.00	0.00	0.00	**0.00**
7300	Abfallwirtschaft	3'700.80	3'000.00	3'533.90	**700.80**
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	0.00	0.00	0.00	**0.00**
7410	Gewässerverbauungen	345.50	2'080.00	1'106.50	**-1'734.50**
7500	Arten- und Landschaftsschutz	0.00	1'820.00	0.00	**-1'820.00**
7710	Friedhof und Bestattung	6'365.65	3'400.00	2'540.15	**2'965.65**
7900	Raumordnung	3'413.40	2'300.00	1'366.05	**1'113.90**
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**-3'111.65**	**6'500.00**	**6'671.60**	**-9'611.65**
8120	Strukturverbesserungen	6'709.90	14'850.00	15'325.05	**-8'140.10**
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	1'040.00	1'150.00	780.00	**-110.00**
8400	Tourismus	0.00	0.00	0.00	**0.00**
8710	Elektrizität	-10'861.55	-9'500.00	-9'433.45	**-1'361.55**
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**-1'302'935.42**	**-1'397'390.00**	**-1'266'082.45**	**94'454.58**
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	-1'066'371.54	-1'123'000.00	-1'084'355.54	**56'628.46**
9101	Sondersteuern	-6'456.40	-45'500.00	-113'612.50	**39'043.60**
9300	Finanz- und Lastenausgleich	-133'400.00	-133'500.00	-172'600.00	**100.00**
9610	Zinsen	5'745.95	2'710.00	3'302.65	**3'035.95**
9710	Rückerstattungen aus CO2-Abgabe	-149.65	-200.00	-48.40	**50.35**
9950	Übrige Entgelte	-7'710.00	0.00	0.00	-7'710
4895	Entnahme Aufwertungsreserve	-29'686.95	-29'700.00	-30'804.65	**13.05**
9990	**Abschluss**	**-64'906.83**	**-68'200.00**	**132'035.99**	**3'293.17**

Erläuterungen zu einzelnen Positionen in der Jahresrechnung 2022

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung	Budget	Abweichung
271'798.06	261'895.00	9'903.06

Die Nettokosten der Allgemeinen Verwaltung sind gegenüber dem Budgetwert höher ausgefallen (rund CHF 9'900.00).
Der Kostenanteil an das Regionale Steueramt Sarmenstorf Fahrwangen Uezwil fiel ausgeglichen aus. Die Gesamtkostenberechnung ergibt einen Verrechnungssatz von CHF 108.75 pro Steuerpflichtigen. Per 31.12.2022 zählte die Gemeinde Uezwil 315 steuerpflichtige Personen.
Die Gemeinde trägt einen Kostenanteil von CHF 36'722.70 oder CHF 69.28 pro Einwohner an den Gesamtkosten gemäss vereinbarter Kostenberechnung der Regionalen Abteilung Finanzen Sarmenstorf Uezwil. Per 31.12.2022 hatte die Gemeinde Uezwil 511 Einwohner.
Die Einnahmen für Baubewilligungsgebühren fielen im 2022 um rund CHF 3'300.00 tiefer aus als im Budget angenommen.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung	Budget	Abweichung
130'933.45	136'840.00	- 5'906.55

Die Beiträge an die Regionalpolizei Wohlen, den Kindes- und Erwachsenenschutzdienst sowie das Regionale Zivilstandsamt Wohlen fielen allesamt höher aus als budgetiert. Der Kostenanteil an die Feuerwehr Büttikon hingegen fiel tiefer aus als angenommen.

2 Bildung

Rechnung	Budget	Abweichung
655'652.24	644'705.00	10'947.24

Der Rechnungsabschluss zeigt im Bereich Bildung einen um rund CHF 11'000.00 höheren Nettoaufwand als budgetiert.
Der Gemeindebeitrag an den Kindergarten Büttikon ist um rund CHF 3'900 höher ausgefallen. Dies ist auf die grössere Anzahl Kinder zurückzuführen.
Der Personalaufwand an den Kanton für den Kindergarten ist rund CHF 2'100.00 höher ausgefallen als angenommen. Dagegen waren die Kosten Personalaufwand Kanton für die Primarschule um rund CHF 3'100.00 tiefer.
Der Kostenanteil an die Musikschule Wohlen ist rund CHF 16'700.00 tiefer als der von der Gemeinde Wohlen gemeldete Budgetbetrag.
Die Dienststelle Schulliegenschaften schliesst total rund CHF 35'200.00 höher ab als budgetiert. Dies infolge viel höheren Heizkosten (Heizöl) sowie nötigem Unterhalt (inkl. Wohnungen).
Der Beitrag an den Kosten für Sonderschulen war im 2022 rund CHF 7'500 tiefer als angenommen.
Die Kosten für die Schulgelder Kantonsschule sind rund CHF 13'900.00 höher ausgefallen.

3 Kultur, Freizeit

Rechnung	Budget	Abweichung
4'045.35	20'230.00	- 16'184.65

Die Dienststelle 3 hat überall kleine Einsparungen verrechnen können. Die geplanten Ausgaben für die Dorfchronik sind noch nicht geflossen.

4 Gesundheit

Rechnung	Budget	Abweichung
50'487.95	73'440.00	- 22'952.05

Die Gemeindebeteiligung an den Kosten der kantonalen Pflegefinanzierung ist gegenüber dem Budget 2022 tiefer ausgefallen. Auch im Vergleich zur Rechnung 2021 konnten rund CHF 5'800.00 tiefere Kosten verbucht werden. Diese Aufwandposition kann von der Gemeinde nicht beeinflusst werden. Die Kosten variieren durch Ein-/Austritte und Veränderungen der Pflegestufen.

5 Soziale Sicherheit

Rechnung	Budget	Abweichung
118'234.20	169'500.00	- 51'265.80

Es wurden sehr tiefe Auszahlungen an die materielle Hilfe von Sozialhilfebezüger getätigt. Der Nettoaufwand beläuft sich somit auf CHF -19'001.30, budgetiert war ein Nettoaufwand von CHF 23'500.00. Das erfreuliche Resultat ist auch darauf zurückzuführen, dass die Gemeinde eine Nachzahlung aus den Vorjahren eines ehemaligen Sozialhilfebezügers erhalten hat.
Die vom Kanton in Rechnung gestellten Restkosten Sonderschulung sind um rund CHF 3'700.00 tiefer ausgefallen.

6 Verkehr

Rechnung	Budget	Abweichung
60'470.47	71'680.00	-11'209.53

Bei der Schneeräumung der Kantonsstrassen sind rund CHF 5'000.00 Mehrkosten angefallen. Das Konto Gemeindestrassen hingegen konnte auf der Aufwandseite deutlich unter Budget abgeschlossen werden.

7 Umwelt, Raumordnung (ohne Spezial-finanzierungen)

Rechnung	Budget	Abweichung
13'825.35	12'600.00	1'225.35

Die Spezialfinanzierungen werden im Anschluss noch separat erläutert.

Der Unterhalt der Gewässerverbauungen ist tiefer ausgefallen als budgetiert. Ein Teil der Kosten wurde vom Kanton zurückerstattet.
Der Kostenbeitrag an die Gemeinde Sarmenstorf für den Friedhof liegt aufgrund höheren Unterhaltskosten über dem budgetierten Wert.

8 Volkswirtschaft

Rechnung	Budget	Abweichung
-3'111.65	6'500.00	- 9'611.65

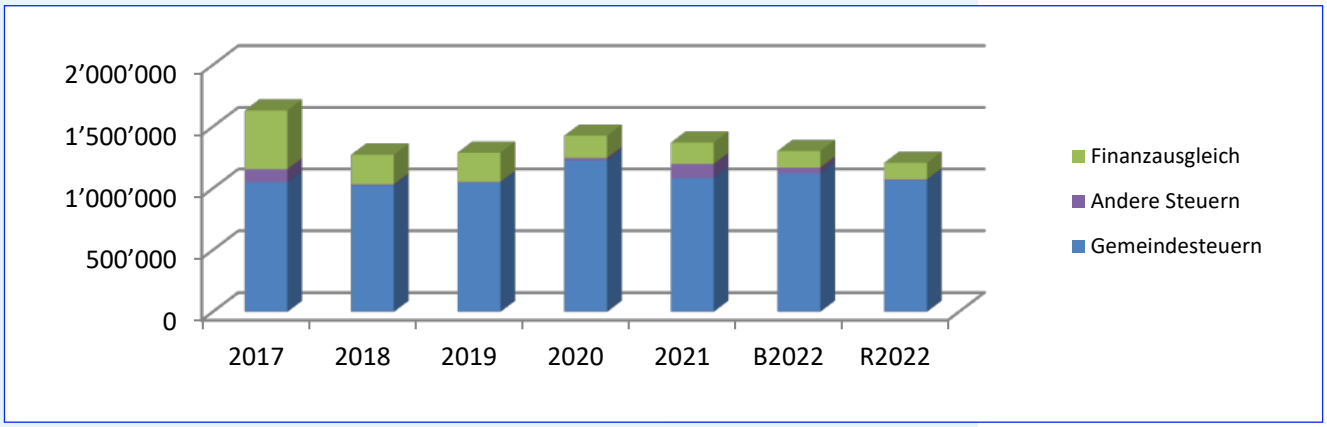
Der Nettoaufwand für den Unterhalt der Flurstrassen beträgt im Jahr 2022 rund CHF 7'700.00, budgetiert waren rund CHF 14'800.00.

9 Finanzen, Steuern

Rechnung	Budget	Abweichung
- 1'302'935.42	- 1'397'390.00	94'454.58

Bei einem Steuerfuss von 106 % weist der Steuerabschluss bei den allgemeinen Gemeindesteuern einen Wert von CHF 1'066'371.54 aus. Dies sind gegenüber dem Budget 2022 Mindereinnahmen von CHF 56'628.46. Schwankungen bei den Steuereinnahmen ergeben sich durch Zu- und Wegzüge, sowie bei den Einkommen und Abzügen.

Aus Sondersteuern (Grundstückgewinn-, Erbschafts- und Schenkungssteuern, Nach- und Strafsteuern sowie Hundetaxen) ergibt sich ein Nettoertrag von CHF 6'456.40 und ist CHF 39'043.60 tiefer als budgetiert.



Spezialfinanzierungen

Wasserwerk

Ertrag	**CHF 89'109.37**
Aufwand	**CHF 57'417.00**
Ertragsüberschuss	**CHF 31'692.37**

Das Wasserwerk schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 31'692.37** und somit um CHF 28'712.37 besser als budgetiert.
Der Gemeindebetrieb Wasserwerk profitiert von leicht höheren Gebühreneinnahmen sowie diversen Einsparungen bei den Ausgaben.

Abwasserbeseitigung

Ertrag	**CHF 94'425.85**
Aufwand	**CHF 62'535.25**
Ertragsüberschuss	**CHF 31'890.60**

Die Abwasserbeseitigung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 31'890.60.** Erwartet wurde ein Ertragsüberschuss von CHF 7'700.00.
Der Gemeindebetrieb Abwasserbeseitigung profitiert von tieferen Kosten. Die Gebühreneinnahmen sind höher ausgefallen.

Abfallwirtschaft

Ertrag	**CHF 54'544.75**
Aufwand	**CHF 51'445.60**
Ertragsüberschuss	**CHF 3'099.15**

Das Rechnungsjahr 2022 schliesst der Gemeindebetrieb Abfallwirtschaft fast ausgeglichen ab. Insgesamt konnten Einnahmen aus Sammlungen Hauskehricht in der Höhe von CHF 51'398.40 verbucht werden. Der prognostizierte Aufwandüberschuss von CHF 1'970.00 wurde zu einem **Ertragsüberschuss von CHF 3'099.15.**

Bilanz per 31.12.2022

BILANZ	Einwohnergemeinde				
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1	**Aktiven**	**7'677'046.00**	**10'631'105.32**	**10'761'570.62**	**7'546'580.70**
10	Finanzvermögen	**4'466'700.72**	**10'316'429.87**	**10'483'415.17**	**4'299'715.42**
100	Flüssige Mittel und kurzfr. Finanzanlagen	3'768'045.33	3'719'315.69	3'816'634.26	**3'670'726.76**
101	Forderungen	605'866.54	6'560'358.03	6'605'440.48	**560'784.09**
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	45'151.85	36'756.15	61'340.43	**20'567.57**
108	Sachanlagen FV	47'637.00	0.00	0.00	**47'637.00**
14	**Verwaltungsvermögen**	**3'210'345.28**	**314'675.45**	**278'155.45**	**3'246'865.28**
140	Sachanlagen VV	2'319'599.58	266'013.05	243'733.45	**2'341'879.18**
142	Immaterielle Anlagen	113'734.10	6'299.80	0.00	**120'033.90**
146	Investitionsbeiträge	777'011.60	33'362.60	34'422.00	**775'952.20**
2	**Passiven**	**7'677'046.00**	**5'659'551.35**	**5'790'016.65**	**7'546'580.70**
20	**Fremdkapital**	**2'568'051.33**	**5'460'833.24**	**5'563'386.88**	**2'465'497.69**
200	Laufende Verbindlichkeiten	1'651'349.23	5'359'354.64	5'455'495.73	**1'555'208.14**
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	58'424.00	88'597.05	59'264.00	**87'757.05**
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	769'502.40	12'881.55	45'150.95	**737'233.00**
209	Verbindl. gegenüber Spezialfinanz./Fonds	88'775.70	0.00	3'476.20	**85'299.50**
29	**Eigenkapital**	**5'108'994.67**	**198'718.11**	**226'629.77**	**5'081'083.01**
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-)	2'606'961.30	66'682.12	0.00	**2'673'643.42**
	gegenüber Spezialfinanzierungen				
295	Aufwertungsreserve	692'625.66	0.00	29'686.95	**662'938.71**
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen				
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	**1'809'407.71**	**132'035.99**	**196'942.82**	**1'744'500.88**

Die Abnahme des **Bilanzüberschusses** setzt sich aus den Ergebnissen 2022 (CHF -64'906.83) und 2021 (CHF 132'035.99) zusammen. Das Eigenkapital aus Ergebnisüberschüssen beträgt per Ende 2022 CHF 1'744'500.88.

Investitionsrechnung (Kreditkontrolle)

KREDITKONTROLLE									
Investitionskonto		**Kreditbetrag**	**Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2021**	**Rechnung 2022**		**Budget 2022**		**Restkredit**	**Status**
				Ausgaben	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**		
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**								
1500.5620.03	Feuerwehrfahrzeug neues TLF	70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	70'000.00	1
	GV-Beschluss vom 19.11.2021, Betrag CHF 70'000								
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**								
6150.5610.04	Projektierung Ausbau K365 Kallernstrasse	70'000.00	11'000.00	33'362.00	0.00	0.00	0.00	25'637.00	1
	GV-Beschluss vom 20.11.2020, Betrag CHF 70'000								
6150.5010.02	Erschliessung Mitteldorf	85'000.00	9'739.00	73'471.00	0.00	42'500.00	0.00	1'788.00	2
	GV-Beschluss vom 18.06.2021, Betrag CHF 85'000								
7	**Umweltschutz und Raumordnung**								
7101.5030.02	Ringschluss Hinterdorf Netzerweiterung	55'000.00	33'569.00	-12'125.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2
	GV-Beschluss vom 25.11.2016, Betrag 55'000								
7101.5030.03	Erschliessung Mitteldorf	45'000.00	2'527.00	40'861.00	0.00	22'500.00	0.00	1'610.00	2
	GV-Beschluss vom 18.06.2021, Betrag CHF 45'000								
7101.5540.00	Beteiligungen an öffentl. Unt. Wasser 2035	45'000.00	0.00	9'000.00	0.00	9'000.00	0.00	36'000.00	1
	GV-Beschluss vom 25.11.2016, Betrag CHF 55'002								
7201.5620.03	Sanierung ARA im Bettler Betonsanierung	25'500.00	25'363.00	-982.00	0.00	0.00	0.00	1'118.00	3
	GV-Beschluss vom 25.11.2016, Betrag CHF 55'000								
7900.5290.01	Bau- und Nutzungsordnung inkl. Zonenplan, Überarbeitung	140'000.00	113'733.00	6'299.00		0.00	0.00	19'967.00	1
	Verpflichtungskredite der Erfolgsrechnung								
3320.3130.00	Dorfchronik Uezwil	46'000.00	0.00	0.00	0.00	10'000.00	0.00	46'000.00	1
	GV-Beschluss vom 19.11.2021, Betrag CHF 46'000								
TOTAL			**195'931.00**	**149'886.00**	**0.00**	**84'000.00**	**0.00**		

Legende Kreditstatus
1 = Aktiv 2 = abgeschlossen, Kreditabrechnung offen 3 = abgeschlossen
(nach HRM2 wird kein Minussaldo beim verfügbaren Restkredit ausgewiesen)

Erläuterungen zum Status der Investitionsrechnung

- Die Investitionsrechnung 2022 weist folgende Kredite aus:
  > Projektierungskosten Ausbau K365 (Kallernstrasse), Strasse und Kanalisation
  > Rückwärtige Erschliessung Mitteldorf - Strasse und Wasserwerk
  > Ringschluss Hinterdorf – Netzerweiterung
  > Beteiligung Wasser 2035
  > Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland
- Die Sanierung ARA im Bettler konnte im 2022 abgeschlossen werden.

Generelle Informationen zur Investitionsrechnung
Es konnten folgende Anschlussgebühren vereinnahmt werden:

- Wasserwerk CHF 2'954.15 (Budget CHF 30'000.00)
- Abwasserbeseitigung CHF 9'927.40 (Budget CHF 40'000.00)

ANTRAG
Die Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde sei zu genehmigen.

3 Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2022 der Einwohnergemeinde

Traktandum 3

Der Rechenschaftsbericht kann im Internet unter www.uezwil.ch eingesehen sowie bei der Gemeindekanzlei Uezwil abgeholt oder angefordert werden.

ANTRAG
Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zu genehmigen.

Traktandum 4

4 Genehmigung Kreditabrechnungen für die Rückwärtige Erschliessung «Mitteldorf»

4.1 Kreditabrechnung für den Strassenbau

Ausgangslage
An der Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2021 wurde für den Strassenbau rückwärtige Erschliessung «Mitteldorf» ein Verpflichtungskredit über den Betrag von CHF 85'000.00 genehmigt.

Projektbeschrieb
Das Projekt beinhaltete die rückwärtige Erschliessung der Parzellen Nr. 325, 326, 327, 332 und 334. Die Auflage des Kantons im Rahmen des Gestaltungsplanes «Mitteldorf» verfügte das Schliessen der gefährlichen Ausfahrt in die Kantonsstrasse.

Finanzielles
Durch allgemeine Kosteneinsparungen und optimale Materialeinkäufe kam es finanziell quasi zu einer Punktlandung.

Bewilligter Kredit (GV vom 18.06.2021)	CHF 85'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF 83'211.10
Kreditunterschreitung	**CHF 1'788.90**

ANTRAG
Die Kreditabrechnung Rückwärtige Erschliessung «Mitteldorf» für den Strassenbau sei zu genehmigen.

4.2 Kreditabrechnung für den Ersatz der Wasserleitung

Ausgangslage
An der Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2021 wurde für den Ersatz der Wasserleitung im Bereich der rückwärtigen Erschliessung «Mitteldorf» ein Verpflichtungskredit über CHF 45'000.00 genehmigt.

Projektbeschrieb
Das Projekt beinhaltete die rückwärtige Erschliessung der Parzellen Nr. 325, 326, 327, 332 und 334. Ersatz der maroden und zu klein dimensionierten Wasserleitung und Ringschluss zur Waagstrasse. Ersatz der Hausanschluss-Schieber sowie der Hauszuleitungen im Strassenbereich. Zudem musste ein Hydrant versetzt werden.

Finanzielles
Durch allgemeine Kosteneinsparungen und optimale Materialeinkäufe kam es auch hier bei der Kreditabrechnung beinahe zu einer Punktlandung.

Bewilligter Kredit (GV vom 18.06.2021)	CHF 45'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF 43'389.40
Kreditunterschreitung	**CHF 1'610.60**

ANTRAG
Die Kreditabrechnung für den Ersatz der Wasserleitung sei zu genehmigen.

Traktandum 5

5 Genehmigung Kreditabrechnung für den Wasserleitungsringschluss Hinterdorf/Waagstrasse und Netzerweiterung Wasser

Ausgangslage
An der Gemeindeversammlung vom 25. November 2016 wurde ein Verpflichtungskredit über CHF 55'000.00 für den Wasserleitungsringschluss Hinterdorf/Waagstrasse und Netzerweiterung Wasser genehmigt.

Projektbeschrieb
Die bestehende Stichleitung in der Waagstrasse wurde durch eine neue Kunststoffleitung (PE 160 mm; inkl. 2 Schieber) mit der Hauptleitung im Hinterdorf verbunden. Die Leitungslänge beträgt ca. 80 Meter. Davon wurden ca. 20 Meter im grabenlosen Verfahren erstellt.

Finanzielles
Dank günstigerer Auftragsvergabe als budgetiert, konnte der Kredit deutlich unterschritten werden.

Bewilligter Kredit (GV vom 25.11.2016)	CHF 55'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF 42'888.25
Kreditunterschreitung	**CHF 12'111.75**

Bruttoeinnahmen	CHF 21'444.25

Diese Einnahmen resultieren aus der Kostenbeteiligung der Immofort AG von 50 % der Anlagekosten und fliessen als Nettoinvestition in die Wasserversorgung ein.

ANTRAG
Die Kreditabrechnung für den Wasserleitungsringschluss Hinterdorf/Waagstrasse und Netzerweiterung Wasser sei zu genehmigen.

Traktandum 6

6 Verschiedenes und Umfrage

Unter diesem Traktandum haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger die Möglichkeit, Anfragen und / oder Anregungen zu unterbreiten. Im Übrigen können Sie hier vom Vorschlagsrecht gemäss § 28 Gemeindegesetz Gebrauch machen.
Der Gemeinderat seinerseits informiert über aktuelle Themen.

a) Mitteilungen des Gemeinderates

b) Wortmeldungen aus der Versammlung

.....

.....

.....

Allgemeine Hinweise zur Gemeindeversammlung

Stimmrechtsausweis

Ihr persönlicher Stimmrechtsausweis wurde Ihnen zusammen mit der Gemeindeversammlungsbroschüre offen in der Post zugestellt. Der Stimmrechtsausweis ist beim Eingang zum Versammlungslokal den Stimmenzählern abzugeben. Die Stimmabgabe hat persönlich zu erfolgen. Eine Stellvertretende oder briefliche Stimmabgabe ist an der Gemeindeversammlung nicht möglich.

Öffentlichkeitsprinzip

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Die/der Vorsitzende kann aus wichtigen Gründen die Teilnahme nicht stimmberechtigter Personen untersagen. Die Presse hat in jedem Falle Zutritt. Stimmberechtigt hingegen sind ausschliesslich alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, in der Gemeinde Uezwil wohnen und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine Vorsorgebeauftragte Person vertreten werden.

Ausstandspflicht

Hat bei einem Verhandlungsgegenstand ein Stimmberechtigter ein unmittelbares und persönliches Interesse, weil er für ihn direkte und genau bestimmte, insbesondere finanzielle Folgen bewirkt, so haben er und sein Ehegatte, seine Eltern, sowie seine Kinder mit ihren Ehegatten beziehungsweise eingetragenen Partnern vor der Abstimmung das Versammlungslokal zu verlassen.

Anträge, Abstimmungen

Jeder Stimmberechtigte hat das Recht, zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen. Abstimmungen werden offen vorgenommen, wenn nicht ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten geheime Abstimmung verlangt. Es entscheidet die Mehrheit der Stimmenden. Bei Stimmengleichheit gibt bei der offenen Abstimmung die/der Vorsitzende den Stichentscheid.

Vorschlagsrecht

Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die Überweisung eines neuen Gegenstandes an den Gemeinderat zum Bericht und Antrag vorzuschlagen. Der vom Gemeinderat zu prüfende Gegenstand ist auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, so sind ihr die Gründe darzulegen.

Anfragerecht

Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschliessen.

Abschliessende Beschlussfassung

Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens ein Fünftel der Stimmberechtigten (nicht der Anwesenden) ausmacht.

Veröffentlichung der Beschlüsse

Sämtliche Beschlüsse (positive wie negative) werden in der nächsten Ausgabe des amtlichen Publikationsorgans, dem «Amtlichen Anzeiger» veröffentlicht und auf www.uezwil.ch publiziert.

Fakultatives Referendum

Positive und negative Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Viertel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen, gerechnet ab Veröffentlichung, schriftlich verlangt wird.

Haben Sie weitere Fragen zur Gemeindeversammlung?
Wir sind gerne für Sie da.

Gemeindekanzlei Uezwil
Telefon 056 622 02 00 • gemeindekanzlei@uezwil.ch

Agenda 2023

Tag	Datum	Anlass	Ort
Sonntag	18. Juni 2023	**Abstimmungstermin**	
Freitag	23. Juni 2023	**Ortsbürgergemeindeversammlung**	Waldhaus
Samstag	12. August 2023	**Neophyten im Wald**	Schützenhaus
Sonntag	22. Oktober 2023	**National- und Ständeratswahlen**	
Freitag	17. November 2023	**Einwohnergemeindeversammlung**	Turnhalle
Sonntag	19. November 2023	**2. Wahlgang National- und Ständeratswahlen**	
Samstag	09. Dezember 2023	**Vogelhüsliputzen**	Waldhaus

Bitte hier abtrennen

P. P.
5619 Uezwil
Post CH AG

GEMEINDE
UEZWIL

Stimmrechtsausweis

Für die Einwohnergemeindeversammlung
Freitag, 16. Juni 2023
20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Uezwil

Dieser Stimmrechtsausweis ist an der Versammlung abzugeben.